

Inatsisartutlov nr. 1 af 29. maj 2012 om ændring af Inatsisartutlov nr. 9 af 22. november 2011 om beskyttelse af miljøet.

(Indsættelse af § 68 stk. 2 i den grønlandske lovtekst)

§ 1

I Inatsisartutlov nr. 9 af 22. november 2011 om beskyttelse af miljøet foretages følgende ændring:

1. I § 68 indsættes efter stk. 1, som nyt stykke:

”Stk. 2. Bøder, som idømmes efter denne Inatsisartutlov eller forskrifter fastsat i medfør af denne Inatsisartutlov, tilfalder Landskassen.”

§ 2

Denne Inatsisartutlov træder i kraft den 1. juni 2012.

Grønlands Selvstyre den 29. maj 2012

Kuupik Kleist

[Bemærkninger til forslag](#)

22. februar 2012 FM 2012/30 _____ EM 2012/30

Bemærkninger til lovforslaget
Almindelige bemærkninger

1. Indledning:

I perioden fra sommeren 2010 til efteråret 2011 udarbejdede Departementet for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø udkast til en ny Inatsisartutlov om beskyttelse af miljøet. Dette udkast blev fremlagt for Inatsisartut på efterårssamlingen 2011.

Det er efterfølgende konstateret, at de lovtekster, der blev fremlagt og vedtaget af Inatsisartut ikke var identiske på grønlandsk og dansk.

Ændringsforslaget skal sikre, at lovens bestemmelser bliver identiske.

2. Forslagets hovedpunkt:

Ændringsforslaget skyldes, at den grønlandske og danske version af den vedtagne Inatsisartutlov nr. 9 af 22. november 2011 om beskyttelse af miljøets ikke er identiske, idet styk 2 i § 68 ved en fejl er udeladt i den grønlandske udgave af loven.

Den danske lovtekst indeholder i § 68 stk. 2, hvori det fastlås, at bøder udstedt i medfør af loven skal tilfalde landskassen. Denne bestemmelse findes ikke i den grønlandske lovtekst.

Ved uoverensstemmelse mellem de to lovtekster, er det den grønlandske lovtekst, der er gældende.

Såfremt, loven ikke indeholder en bestemmelse om, at bøder udstedt i medfør af loven skal tilfalde landskassen, gælder det, at bøder skal tilfalde statskassen. Forslaget er derfor nødvendigt for at kunne sikre, at bøder, der udstedes i medfør af loven tilfalder landskassen.

3. Økonomiske og administrative konsekvenser for det offentlige:

Forslaget skal sikre, at det bliver muligt at indkræve bøder til fordel for landskassen, i tilfælde hvor der udskrives bøder i medfør af Inatsisartutloven.

4. Økonomiske og administrative konsekvenser for erhvervslivet:

Forslaget har umiddelbart ingen økonomiske og administrative konsekvenser for erhvervslivet.

5. Konsekvenser for miljø, natur og folkesundhed:

Forslaget har umiddelbart ingen konsekvenser for miljøet, naturen og folkesundheden.

6. Konsekvenser for borgerne

Forslaget har ingen økonomiske eller administrative konsekvenser for borgerne.

7. Andre væsentlige konsekvenser

Forslaget har umiddelbart ingen konsekvenser for andre væsentlige konsekvenser.

8. Forholdet til Rigsfællesskabet og Selvstyret:

Forslaget skønnes ikke at have konsekvenser for forholdet til Rigsfællesskabet eller Selvstyret.

8. Høring:

Da lovforslaget alene drejer sig om en tilretning af den grønlandske version af en allerede vedtaget Inatsisartutlov, har forslaget ikke været sendt i høring. Forslaget er uden formel høring forelagt Selvstyrets departementer, KANUKOKA og GA.

9. Høringssvar:

Følgende har kommenteret på forslaget:

Selvstyrets Lovafdeling	Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug
Grønlands Arbejdsgiverforening (GA)	KANUKOKA
Departementet for Sundhed	Afdelingen for Teknik og Landsplanslægning ved Departement for Boliger, Infrastruktur og Bolig

Nedenfor er en gennemgang af de indkommende kommentarer:

Grønlands Arbejdsgiverforeningen har ingen bemærkninger.

Selvstyrets Lovafdeling har ingen bemærkninger.

Departementet for Sundhed kan tilslutte sig ændringen.

Landsplansafdelingen kan tilslutte sig ændringen.

Departementet for Fangst, Fiskeri og Landbrug har ingen kommentarer til det fremsendte materiale.
KANUKOKA mener at bestemmelsen skal rettes.

Bemærkninger til lovforslagets enkelte bestemmelser

Til § 1

Som det fremgår af lovforslagets § 68 stk. 2, så er det præciseret, at bøder udstedt i henhold til denne Inatsisartutlov tilfalder den grønlandske landskasse.

EM 2012/30

NNPAN Sagsnr.: 2012-062048